

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energieoeffektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	DK	RU	ET	LV	
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product information, according to product informationblad nr 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto de acuerdo con el anexo 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o anexo 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad nr 65/2014	Oplysninger på produktkortet iht. produktinformationsblad nr 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaan	Информация в карточке изделия в соответствии с приложением 65/2014	Toote etiketileave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
<b>M</b>	<b>110.0388.737 P1030</b>	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Nome do fornecedor	Leverantörernas namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Имя поставщика	Tarnija nimi	Pegādātāja nosaukums	
<b>AEChood</b>	<b>127,88</b>	Identificativo del modello	Modet identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegnelse	Tavarantotunnus	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikacija	
<b>ECC</b>	<b>C</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiforbrukning	Årlig energiforbruk	Vuoden energiainkulutus	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš	
<b>FDEhood</b>	<b>19,65</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieefficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieatehokkussklass	Класс энергетической эффективности	Energiaatõhusususe klass	Enerģieefektivitātes klase	
<b>FDEC</b>	<b>C</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flöeddynamisk effektivitet	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Virtuusaatõhusususe klass	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhusus	Sydruma dinamikās efektīvitāte	
<b>LE</b>	<b>6,3</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuss	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Valgustusefektiivitāte	
<b>LEC</b>	<b>F</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussklass	Класс световой эффективности	Valgustus tõhusususe klass	Apagaismoja efektīvitates klase	
<b>GFE</b>	<b>46,0</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsfficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusaste	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Apagaismoja efektīvitates klase	
<b>GFC</b>	<b>F</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusasteen luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusususe klass	Apagaismoja efektīvitates klase	
<b>Qmin</b>	<b>310</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebällesstufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufftflöde vid minihastighet	Klasse for luftstrømming ved laveste hastighet	Ilumavirta vähimmänopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Chuvooli miinimumkiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qmax</b>	<b>620</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebällesstufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufftflöde vid maxihastighet	Klasse for luftstrømming ved høyeste hastighet	Ilumavirta suuriminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvooli maksimumkiirusel	Maximālais gaisa plūsmas ātrums	
<b>Qboost</b>	<b>700</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebällesstufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Klasse for luftstrømming ved intensiv hastighet	Ilumavirta kiihdytyyllä nopeudella	Интенсионная скорость воздушного потока	Chuvooli intensiivkiirusel	Intensīvais gaisa plūsmas ātrums	
<b>SPEmin</b>	<b>52</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na velocidade mínima	Lufftburēt akustiskā bulleļ A-veid ydefektuētātipu lūft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miiniminopeudella	Luftbärare, akustisk, A-vägvet ydefektmission vid minimumshastighet	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Chuhkudake halvõhususe emissioon miinimumkiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skapas jaudas emisija miinimālā ātrumā	
<b>SPEmax</b>	<b>67</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na velocidade máxima	Lufftburēt akustiskā bulleļ A-veid ydefektuētātipu lūft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimuminopeudella	Luftbärare, akustisk, A-vägvet ydefektmission vid maksimumshastighet	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuhkudake halvõhususe emissioon maksimumkiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skapas jaudas emisija maksimumālā ātrumā	
<b>SPBoost</b>	<b>70</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emilda no ar com velocidade intensiva	Lufftburēt akustiskā bulleļ A-veid ydefektuētātipu lūft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyyllä nopeudella	Luftbärare, akustisk, A-vägvet ydefektmission vid intensiv hastighet	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Chuhkudake halvõhususe emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skapas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā	
<b>PO</b>	<b>0,99</b>														
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>														
<b>PI</b>	<b>PI</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Stand	Stroomverbruik in de uit-toestand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo standby	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa tilassa	Потребление тока в режиме ожидания	Toitelarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidiņā	
<b>f</b>	<b>1,3</b>														
<b>EElhood</b>	<b>83,9</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggspplgninger ifølge 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
<b>Qbep</b>	<b>404,0</b>														
<b>Pbep</b>	<b>366,0</b>														
<b>Qmax</b>	<b>700,0</b>														
<b>Wbep</b>	<b>209,0</b>														
<b>WI</b>	<b>40,0</b>														
<b>Emiddle</b>	<b>250</b>														
<b>Lwa</b>	<b>67</b>														
<b>F</b>	<b>F</b>	Coefficient de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsöknsningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskoroin	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
<b>EElhood</b>	<b>EElhood</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieatõhususindeksi	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhusususe indeks	Enerģijas efektīvitates indekss	
<b>Qbep</b>	<b>Qbep</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Debit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdaet bij het beste efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilumavirta parhaan hyötyosuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
<b>Pbep</b>	<b>Pbep</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötyosuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhurohk parima tõhususe punktis	Zmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
<b>Qmax</b>	<b>Qmax</b>	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Máximo flujo de aire	Debito de ar máximo	Maximalt lufftflöde	Høyeste luftgennomstrømming	Suurin ilumavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
<b>Wbep</b>	<b>Wbep</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisk opgenomen vermogen op het beste efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inngangs effekt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähkönt ototohta parhaan hyötyosuhteen pisteessä	Точка электрической эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Zmēritais elektriskā jauda iejau visefektīvākajā punktā	
<b>WI</b>	<b>WI</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismoja sistēmas nominālā jauda	
<b>Emiddle</b>	<b>Emiddle</b>	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyttoppflaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen keskiarvoalueen kirkkoina	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidiplaadil	Apagaismoja sistēmas vidējais apgaismojums uz plāksnes virsmas	
<b>Lwa</b>	<b>Lwa</b>	Livello di potenza sonora A quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore A quand on commence à cuisiner, activer la hotte à la vitesse minimum puis régler le ventilateur à vitesse maximale	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Luffdefektivitet vid maxinställning	Lyfdefektivitet ved høyeste innstilling	Aänitehoaste suurimalla asetuksella	Уровень звукоулучшения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skapas jaudas līmenis pie visaugstākā ātrumā	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odors	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum puis régler le ventilateur à vitesse maximale	1) Zu Beginn des Kochens die Haube bei niedrigster Gebällesstufe aktivieren, um Feuchtigkeit abzusaugen und Gerüche beseitigen	1) Het koken begint om de laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de haube niet is verwarmd	1) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	1) Usar a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário	1) Starta köksfläkten med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukter	1) Starta köksfläkten med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukter	1) Käynnistä liesiulottu ujovala alustausasteen alustoista alustausasteen kosteuden valvoksi jotta haihtuvien aineiden poistaminen onnistuu. Käytä suurta nopeutta vain kun se on tarpeen ja säädä nopeutta huolellisesti.	1) Käynnistä liesiulottu ujovala alustausasteen alustoista alustausasteen kosteuden valvoksi jotta haihtuvien aineiden poistaminen onnistuu. Käytä suurta nopeutta vain kun se on tarpeen ja säädä nopeutta huolellisesti.	1) Танд емпантан вед миinимумспид, нар ду бегндур илберредон. Саледс кан ду контролере умидитат лугхтален оу геме мадос.	1) Tõuulimistat õhu kiirust, et kontrollida niiskust ja eemaldada toidu lõhnad. Kasutage suure kiirustega, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	1) Kadu alustausasteen kuumust, et kontrollida niiskust ja eemaldada toidu lõhnad. Kasutage suure kiirustega, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	2) Use boost speed only when strictly necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	2) Verhooge de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de haube niet is verwarmd	2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is	2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	2) Usar a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on tarpeen ja säädä nopeutta huolellisesti.	2) Võnnealate mitensivum kiirust, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	2) Kasutage suure kiirustega, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	2) Izmantoj intensīvo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	3) Mantener limpio el filtro o pulli (filtr della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori).	3) Keep range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.	3) Het filter of de Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsabsaugung optimal wird.	3) Het filter of de Filter der Haube sauber halten, zodat de Fett- en Geruchsabsauging optimaal wordt.	3) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores	3) Manter limpo el filtro o os filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores	3) Skift eller rengör filtren för att upprätthålla en effektiv renning av fett og matos.	3) Skift eller rengör filtren för att upprätthålla en effektiv renning av fett og matos.	3) Oka koksfläktens filter i rengöring för att upprätthålla en effektiv rening av fett og matos.	3) Puhastage regulaarselt õhu puhastustaset, et tagada optimaalne õhu puhtustatusest ja hajun poistamiseks.	3) Puhastage regulaarselt õhu puhastustaset, et tagada optimaalne õhu puhtustatusest ja hajun poistamiseks.	3) Puhastage regulaarselt õhu puhastustaset, et tagada optimaalne õhu puhtustatusest ja hajun poistamiseks.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	4) Mantenere pulito il filtro o pulli (filtr della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori).	4) Keep range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency	4) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.	4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsabsaugung optimal wird.	4) Het filter of de Filter der Haube sauber halten, zodat de Fett- en Geruchsabsauging optimaal wordt.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores	4) Manter limpo el filtro o os filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores	4) Skift eller rengör filtren för att upprätthålla en effektiv rening av fett og matos.	4) Skift eller rengör filtren för att upprätthålla en effektiv rening av fett og matos.	4) Oka koksfläktens filter i rengöring för att upprätthålla en effektiv rening av fett og matos.	4) Puhastage regulaarselt õhu puhastustaset, et tagada optimaalne õhu puhtustatusest ja hajun poistamiseks.	4) Puhastage regulaarselt õhu puhastustaset, et tagada optimaalne õhu puhtustatusest ja hajun poistamiseks.	4) Puhastage regulaarselt õhu puhastustaset, et tagada optimaalne õhu puhtustatusest ja hajun poistamiseks.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	5) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	5) When you start cooking, switch on the hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odors	5) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum puis régler le ventilateur à vitesse maximale	5) Zu Beginn des Kochens die Haube bei niedrigster Gebällesstufe aktivieren, um Feuchtigkeit abzusaugen und Gerüche beseitigen	5) Het koken begint om de laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de haube niet is verwarmd	5) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	5) Usar a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário	5) Starta köksfläkten med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukter	5) Starta köksfläkten med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukter	5) Käynnistä liesiulottu ujovala alustausasteen alustoista alustausasteen kosteuden valvoksi jotta haihtuvien aineiden poistaminen onnistuu. Käytä suurta nopeutta vain kun se on tarpeen ja säädä nopeutta huolellisesti.	5) Танд емпантан вед миinимумспид, нар ду бегндур илберредон. Саледс кан ду контролере умидитат лугхтален оу геме мадос.	5) Tõuulimistat õhu kiirust, et kontrollida niiskust ja eemaldada toidu lõhnad. Kasutage suure kiirustega, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	5) Kadu alustausasteen kuumust, et kontrollida niiskust ja eemaldada toidu lõhnad. Kasutage suure kiirustega, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	6) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	6) Use maximum speed when strictly necessary	6) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	6) Verhooge de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de haube niet is verwarmd	6) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is	6) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	6) Usar a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário	6) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	6) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	6) Käytä suurta nopeutta vain kun se on tarpeen ja säädä nopeutta huolellisesti.	6) Võnnealate mitensivum kiirust, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	6) Kasutage suure kiirustega, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	6) Izmantoj intensīvo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	7) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	7) Use maximum speed when strictly necessary	7) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	7) Verhooge de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de haube niet is verwarmd	7) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is	7) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	7) Usar a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário	7) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	7) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	7) Käytä suurta nopeutta vain kun se on tarpeen ja säädä nopeutta huolellisesti.	7) Võnnealate mitensivum kiirust, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	7) Kasutage suure kiirustega, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	7) Izmantoj intensīvo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	8) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	8) Use maximum speed when strictly necessary	8) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	8) Verhooge de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de haube niet is verwarmd	8) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is	8) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	8) Usar a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário	8) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	8) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	8) Käytä suurta nopeutta vain kun se on tarpeen ja säädä nopeutta huolellisesti.	8) Võnnealate mitensivum kiirust, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	8) Kasutage suure kiirustega, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	8) Izmantoj intensīvo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	9) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	9) Use maximum speed when strictly necessary	9) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	9) Verhooge de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de haube niet is verwarmd	9) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is	9) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	9) Usar a velocidad máxima apenas cuando estritamente necesario	9) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	9) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	9) Käytä suurta nopeutta vain kun se on tarpeen ja säädä nopeutta huolellisesti.	9) Võnnealate mitensivum kiirust, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	9) Kasutage suure kiirustega, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	9) Izmantoj intensīvo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	10) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	10) Use maximum speed when strictly necessary	10) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	10) Verhooge de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de haube niet is verwarmd	10) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is	10) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	10) Usar a velocidad máxima apenas cuando estritamente necesario	10) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	10) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	10) Käytä suurta nopeutta vain kun se on tarpeen ja säädä nopeutta huolellisesti.	10) Võnnealate mitensivum kiirust, kui see on vajalik, ja säädage kiirust hoolikalt.	10) Kasutage suure kiirustega, kui see on vajalik, ja sääd		

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	PF	Gaminio mikrokorleto informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re po lista produttori conform cu norma 65/2014	Informacije na kartice proizvoda wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bélag Tárto de nír Uimh. 65/2014
M	110.0388.737 P1030	S	Iteikejo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
AEchood	127,8	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
EEC	C	AEchood	Metinis energijos suvartojimas	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
FDEhood	19,65	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
FDEC	6,3	FDEhood	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
LE	C	FDEC	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
LEC	F	LE	Apšvietimo efektyvumas	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
GFE	46,0	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
GFEC	F	GFE	Riebaų filtravimo efektyvumas	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
Qmin	310	GFEC	Riebaų filtravimo efektyvumo klasė	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
Qmax	620	Qmin	Dro srutaus minimaliu greičiu	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
Qboost	700	Qmax	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
SPEmin	52	Qboost	Dro srutaus esant didėjiančiam greičiui	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
SPEmax	67	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
SPEboost	70	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
PO	0,99	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiui	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
Ps	N/A	PO	Energijos suvartojimas prietaisu esant šiluminiui režimui	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
f	1,3	Ps	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
EEIhood	83,9	f	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
Qbep	404,0	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
Wbep	209,0	Qbep	Energijos efektyvumo indeksas	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
WI	40,0	Wbep	Energijos efektyvumo indeksas	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
Emiddle	250	WI	Energijos efektyvumo indeksas	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
Lwa	67	Emiddle	Energijos efektyvumo indeksas	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі
		Lwa	Energijos efektyvumo indeksas	Identifikator tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки adı	Име на доставчик	Аим ан тоіаітһаі